

Das Magazin von **Eurowings**

# WINGS

## GRAN CANARIA

Aufstieg: Besuch bei einer Profi-Kletterin  
Going up: rock climbing in the Canaries

## MALLORCA

Rückkehr: Reise ins Paradies der Kindheit  
Going back: revisiting a childhood paradise

# Little Big Apple

Ein Fotokünstler verwandelt New York in eine Spielzeugstadt

How a photographer shrank New York



# Inhalt

## Contents

Ausgabe 44 – März / April 2018 – March / April



### REPORTAGE

#### 68 Aufsteigerin

Zu Besuch bei Spaniens Top-Kletterin auf Gran Canaria  
Meet Spain's top female rock climber in Gran Canaria

#### 84 Wohnnomaden

Kuriose Hauskonzepte für das mobile Zeitalter  
Nomadic homes for people who are always on the move

#### 100 Zeitreisender

Ein Autor kehrt in das Paradies seiner Kindheit auf Mallorca zurück  
A writer returns to Mallorca, the paradise of his childhood

#### 109 Minimalist

Ein Fotograf verwandelt New York in eine Spielzeugstadt  
A photographer turns New York into a miniature city

### MITARBEITER

Contributors  
Seite 12

### COUNTDOWN

Zehn Gründe, den Abflug zu machen  
10 reasons to fly away  
Seite 14–34

### AIRLINE NEWS

Seite 121–154



Cover: Jasper Léonard

### DIE FRAGEN DES MONATS

The questions of the month

#### 38 Sparfuchs

Warum Hollywoodstar Jessica Chastain jeden Dollar umdreht  
EN–Hollywood actress Jessica Chastain on money

#### 44 Vollöko

Wie Floridas Kleingärtner die Gastroszene revolutionieren  
Green revolution: meet Florida's trendsetting urban farmers

#### 52 Alpenjodler

Ein Schweizer sucht das perfekte Echo  
Find the best echos in the Swiss Alps

#### 56 Spürnase

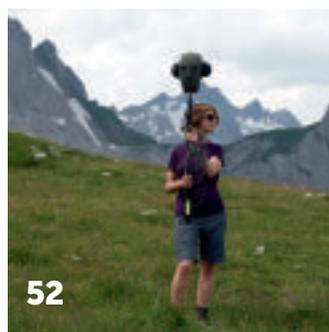
Wie man sich in New York zum Spion ausbilden lassen kann  
How to turn yourself into a James Bond-style secret agent

#### 60 Pedalritter

Infografik: In welchen Städten Radfahrer immer Vorfahrt haben  
Europe's top 10 most bicycle-friendly cities

#### 62 Partylöwe

Ein Bildband feiert die Helden, die im Berlin der wilden Zwanziger lebten  
A new coffee table book celebrates the Berlin of the wild 1920s



# 07

## Gib in Wien den Takt an

### Be in charge of a world-class orchestra

ILLUSTRATION: BRATISLAV MILENKOVIĆ

Nachwuchsdirigenten mit einem Hang zu Karaoke bekommen im Wiener Haus der Musik die Chance auf einen ganz großen Auftritt: *Virtual Conductor* heißt das interaktive Exponat. Mit ihm können sich Museumsbesucher in Möchtegern-Karajans verwandeln und den Wiener Philharmonikern den Takt vorgeben. Wie das funktioniert? Ein Infrarotsensor zeichnet die Bewegungen des Dirigenten auf. Entsprechend spielt das auf einen Bildschirm projizierte Orchester schneller oder langsamer, Geiger oder Bläser tönen lauter oder leiser. Aber Achtung: Das Orchester ist launisch und beschwert sich, wenn die Anweisungen unklar sind. Der *Virtual Conductor* kann auch privat, etwa für Firmenfeiern, gemietet werden.

[hausdermusik.com](http://hausdermusik.com)

**EN**—The Haus der Musik in Vienna has the perfect entertainment for wannabe dictators with a penchant for karaoke. Its Virtual Conductor exhibit lets visitors raise the baton as the Vienna Philharmonic Orchestra plays. An infrared sensor conveys the movements and the orchestra reacts. Now the Virtual Conductor is also available in a travel size – look out for it in a city near you soon.

 **Eurowings fliegt u. a. von Düsseldorf, Hamburg, Köln/Bonn und Nürnberg nach Wien**



#### Playlist

##### Für Anfänger

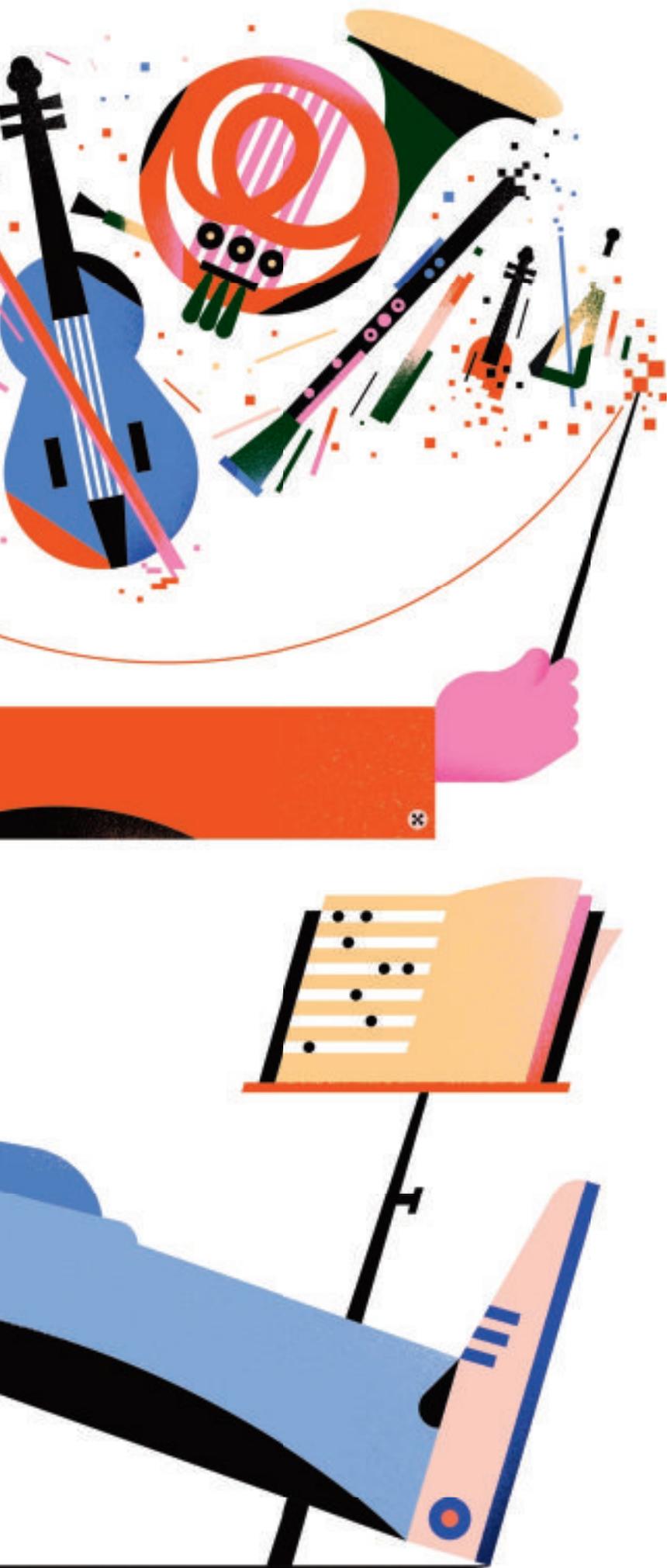
*Radetzky-Marsch* von  
Johann Strauss (Vater)

##### Für Fortgeschrittene

*Ungarischer Tanz Nr. 5*  
von Johannes Brahms

##### Für Profis

*An der schönen blauen  
Donau* (Donauwalzer)  
von Johann Strauss  
(Sohn)



**koffer-direkt.de**

Voll gepackt mit guten Preisen



Größte Auswahl an  
Reisegepäck u. Zubehör  
Versandkostenfreie  
Lieferung ab 20€



**13% Rabatt**  
auf alle Top-Marken

Gutscheincode: **EW8J8QF95**



- Nur ein Gutschein pro Haushalt und Bestellung
- Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar
- Keine Barauszahlung und/oder Umwandlung
- Telefon: +49 (0) 2 08 - 88 48 25-0 (Mo - Sa 9-17 Uhr)
- Gültig bis 31.05.2018 ab einem Einkaufswert von 29€
- Nicht gültig für Artikel der Marke Montblanc



koffer-direkt.de GmbH und Co. KG · Max-Planck-Ring 17 · 46049 Oberhausen

\* Test im FOCUS Nr. 22 Mai 2017 · Ergebnis: [www.deutschlandtest.de/onlineshops/](http://www.deutschlandtest.de/onlineshops/)